

ECHIZEN FLASH No. 236

2025年5月

【关于市内人口的通知】 总人口 80,264 人 其中外国人 5,822 人 (其中,中国人 153 人)

※市总人口为4月1日当时的人口、外国人口为4月1日当时的人口



报刊详细内容,请在已下载的「Catalog Pocket(カタログポケット)」的应用程序内, 根据文章标题进行查阅。(请尝试用母语进行阅读)





本月专题报道 P.7 健康信息 P.8~9 越前市的通知「生活指南」 P.10~14 活动信息 P.16 免费咨询

洪水灾害中怎样守护生命 需了解洪灾时的应对之策

水害から命を守る ~知っておきたい水害対策~ 咨询/防災危機管理課 ☎0778-22-3081

梅雨期至10月期间,最容易发生因大雨或台风而导致的洪水和泥石流灾害。为了保护自己和重要的人的生命安全,对于不可预知的自然灾害,我们应该在日常生活中提高防灾意识,思考家或区域发生水灾时该怎样实施措施。

●如何撤离?

为帮助公众直观理解灾害风险,并正确的实施避难,政府将预警分为5个警戒等级。达到警戒等级4时,请立即撤离。避难信息除通过防灾行政无线电广播以外,还可通过电视字幕和社交媒体(SNS)获取。

- ●如何避难?「避难」是指远离危险区域。未必仅限中小学校或公民馆等的避难场所。还可考虑以下避难方式。
- •若家中安全,可避难至2楼等高处。
- ·前往安全地区的亲戚或友人家中避难。
- ·若需在车内过夜时,请确认住所周边是否可能淹水。

※注意事项:请穿着便于行动的衣物,结伴避难。夜间撤离时请尽量趁天黑前行动。

●准备工作·提前通过洪水风险地图,确认住所周边的淹水及 发生泥石流的高风险区域。

市政外出讲座"提高市民对防灾的应对能力"

市政出前講座で防災力アップ









申请方法等详细情况

こしの都不

トワーク 福井県河川・砂防

福井県防災ネット

越前市建市20周年纪念 招募「NHK业余歌唱大

赛」参赛者及观众 越前市市制施行20周年記念事業「 NHKの ど自慢」出場者・観覧者を募集中

为庆祝越前市建市20周年,NHK福井广播电视台将于越前市举行「NHK业余歌唱大赛」。现公开招募出赛者及观众。诚邀您用美好的歌声从越前市响彻到全国。

- ・时间/**预选赛** 8月2日(星期六) 开幕/中午12:00 结果公布/ 下午17:30(暂定) **决赛** 8月3日(星期日) 11:50~13:20
- ・地点/文化センター(高瀬二丁目3-3)

- · 决赛参赛者/预选晋级者 约20组
- · 电视及广播播出时间/8月3日(星期日)12:15~13:00 招募参赛者
- ・截止日 / 6月25日(星期三) ※毎组限4人以内
- · 对象/中学生以上业余歌唱爱好者 · 名额 / 约200组 招募决赛观众
- ・截止日/7月6日(星期日) ※毎人限申请1次
- ※若申请人数超额,将采取抽签方式进行,中签者可获1张入场券(限2人使用)。
- ※预选赛观众无需申请(视现场情况可能限流)。
- ·申请方法/请从NHK福井放送局的申请专用页面进行申请。 (https://nhk.jp/fukui)
- ※不可用电话或邮政明信片申请。
- ·结果通知/参赛或观赛中签者:7月17日(星期四)前后邮寄通知。未中签者:7月18日(星期五)15:00后发生电子通知。
- · 咨询方式 /
- 参赛相关···NHK福井放送局 0776-28-8850 平日10:00~17:00
- 观赛相关…越前市経営戦略室 0778-22-3428

个人编号卡非工作时间办理服务 マイナンバーカード

時間外手続き 咨询/窓口サービス課 ☎0778-22-3001

为无法在工作日前往市政厅办理领卡或电子证明更新者,每月提 供非工作时间服务窗口。需提前预约。

- ・时间/5月22日(星期四)、6月26日(星期四)17:40~19:30 6月8日(星期日)8:45~正午
- ・地点 / 本庁1階⑥番窓口付近(市政厅1楼 6号窗口附近)
- ・预约专线 / **☎**0778-42-7313

取消轻型汽车税纳税证明邮寄服务

軽自動車税納税証明書の送付廃止 咨询/税務課 **20**0778-22-3015 自2025年度起,将取消以邮寄形式发送轻型汽车税自动扣款后的 纳税通知书及纳税证明(用于车检)。目前车检时原则上无需出 示纳税证明。如需确认纳税信息,请使用市官方网站上的「越前 市轻型汽车车检确认系统」。

赠送给本月读者的礼物 今月号の読者プレゼント

赠送给30位,可以在京町ごはん使用的1000日元购物券。(**越前市京町**1**丁目**5-7)

※请扫描二维码参与活动。申请截止日:6月15日

